

fVV '[Y\h'byi Y'K Y[Y. : `ÀWYbgdUfYb'i bX
Zf]gWXY'Dfc[fUa a]XYyb'ZØf'6Yf`]b

A YhU!6YgWfY]Vi b[. '8Yf'Fi bXZ b_'6Yf`]b!6fUbXYbVi f[
ffVVÉ'd`Ubh'Y]bY'XYi h]WXY : `ÀWYbgYb_i b['i bX
cf[Ub]gUhc]gWXY'BYi Yfi b[Ybži a 'Z]bUbn]Y''ni
_cbgc`]X]YfYb'i bX'XUg'Dfc[fUa a 'ghÄf_Yf'Ui ZX]Y
6YXØfZb]ggY'XYf'Ni gWUi Yf'Ui gni f]W hYb''9fZU\fyb'G]Y
a Y\f'ØVYf'X]Y'N]Y'Yž'GdUfa U» bU\ a Yb'i bX']bbcj Uh]j Y
: cfa UhY'XYg'fVV`]b'i bgYfYa 'U_hi Y''Yb'5fh]_Y''



? ØbZh][Y'5i gf]W h i b['XYg'fVV. '9]b'bYi Yf
K Y['ni f'GhÄf_i b['XYf'7ca a i b]hm

8YfFi bXZi b_6Yf]b!6fUbXYbVi f[ffVVŁ:ghY\hj cfY]bYf
YbhgWXY]XYbXYb`HfUbgZcfa Uh]cbžX]Y`b]Wxhibi f`XYb`GYbXYf`gY`Vghž
gcbXYfb`Ui W`X]Y`Ni \ÖfYf`i bX`Ni gWUi Yf`]b`XYf`FY []cb`6Yf`]b
i bX`6fUbXYbVi f[`VYhfYZZYb`k]fX``8]YgY`ghfUhY []gWYb
JYfÅbXYfi b[Yb`g]bX`HY]`Y]bYg`i a ZUggYbXYb`D`Ubğž`i a `X]Y
Z]bUbn]Y``Y`G]hi Uh]cb`XYg`fVV`bUW\U`h][`ni `j YfVYggYfb`i bX`XUVY]
[`Y]WnY]h][`X]Y`Dfc[fUa a ei U`]hÅh`ni `g]WYfb"

8]Y`hYbXUbh]b`XYg`fVVž`i `f]_Y`8Ya a Yfž`_ØbX][hY`_Øfn`]W`Ubž
XUgg`XYf`GYbXYf`gY]bY`d`mg]gWYb`F`Ai a Y`Yf\YV`]W`fYXi n]YfYb
a ÖW`hY``N]Y``]gh`Ygž`?cghYb`ni `gdUfYb`i bX`FYggci fW`b`YZY`_h]j Yf
ni `bi hnYb``8Yf`fVV`d`Ubğž`XUg`: YfbgY\nYbhfi a `gck]Y`Y]b
DUf`_`Ui g`]b`6Yf`]b`ni `j Yf`Ui ZYbž`k Ug`j cfUi gg]W`h]W`]a `@Ui ZY
XYg`b`ÅW`ghYb`]`fYg`i a [YgYhnh`k YfXYb`_`ÖbbhY``8]YgY
A U» bU`a Yb`gc``Yb`XUni `VY]hfU[Ybž`Å`f`]W`V]g`ni `gYW`g
A]``cbYb`9i fc`Ub`i bhYf`U`hg`cghYb`Y]bni gdUfYbž`k Ug`XYa
GYbXYf`Ub[Z]gh][Z]bUbn]Y``Y`Gd]Y`f`Ai a Y`YfÖZbYh"

K]W`h][Yf`U`g`X]Y`FY]W`k Y]hY`Y]bnY`bYf`GYbXi b[Yb`gY]`XYa `fVV
U`YfX]b[g`XUg`J YfhfUi Yb`gY]bYf`Bi hnYf``8]YgYg`J YfhfUi Yb`k i fXY
`Ui h`Y]bYf`_Øfn`]W`Xi fW [YZØ`f`hYb`]a U[Yghi X]Y]b`XYf`FY []cb
VYghÅh][h`8Ya a Yf`VYhcbž`XUgg`X]Y`E i U`]hÅh`XYf`Ub[YVchYbYb
h`U`hY`i bX`X]Y`B`Å`Y`ni `XYb`Ni gWUi Yfb`]a `A]hY`di b`highY`Yb
a ØggYb`` I bgYf`N]Y``]gh`Ygž`X]Y`; `Ui Vk ØfX][_Y]h`i bX`BU`VUf`_Y]h
i bgYfYg`GYbXYfg`ni `j YfVYggYfb ž`Yf`_`ÅfhY`8Ya a Yfž`k`Å`fYbX`g]Y
X]Y`B`chk YbX][_Y]h`Y]bYg`cf[Ub]gUhc]gWYb`BYi UbZUb[g
i bhYfghf]W`"

Ni gÅhn`]W`hfÅ[h`X]Y`bYi `[YV]`XYhY`J Yfk U`hi b[gX]fY`_h]cb`XYg`fVVž
j YfhfYhYb`Xi fW`B]W`c`Y`?ØW`Yf!GhU`bž`XUni `VY]ž`X]Y`ghfi _hi fY``Yb
<YfUi gZcfXYfi b[Yb`ni `VYk`Å`h][Yb``8Yf`fVV`a ÖW`hY`hfchn`XYf
`Ui ZYbXYb`9]bgdUfi b[Yb`]b]bcj Uh]j Y`K Y[Y`Z]bXYbž`i a `gY]b
Dfc[fUa a `k Y]hYfni Yb`hk]W`_Y`b``8UVY]gd]Y`Yb`bcb`]bYUfY
5b[YVchY`i bX`bYi Y`D`UhhZcfa Yb`k]Y`H]_Hc`_i bX`DcXWUgh! : cfa UhY
Y]bY`k YgYbh]W`Y`F`c``Y``Dfc[fUa a X]fY`_hcf]b`?Uh]b`; Øbh`Yf
VYhcbž`XUgg`XYf`GYbXYf`g]W`gh`Å`f`_Yf`Ub`XYb`6YXØfZb]ggYb`XYf
i bhYfgW`]YX`]W`Yb`N]Y`[fi ddYb`cf]Ybh]YfYb`k YfXY"

9]b`nYbhfU`Yg`9`Ya`Ybh`X]YgYf`BYi`Ui`gf]W`hi`b[`]gh`XYf`8]U`c[`]a`]h`
XYf`7ca`a`i`b]hm"8Yf`fVV`d`Ubh`ž`F`Ài`a`Y`ZØf`XYb`5i`ghUi`gW`
nk`]gW`Yb`XYb`A`YbgW`Yb`i`bX`XYa`GYbXYf`ni`gW`UZZYb"i`cfa`UhY`
k`]Y`89F`H5;`i`bX`X]Y`7ca`YXm`FY`Y`Y`U`gW`UVYf`i`gh][`Ui`Z`
Mci`Hi`VY`g]bX`GW`f]hY`]b`X]YgY`F]W`hi`b[`]ž`XU`g]Y`X]fY`_`hYf`a`]h`XYb`
Ni`gW`Ui`Yfb`]bhYfU[`]YfYb`gc`Yb"

⊖g[`YgUa`h`ghY`Y`b`XYf`fVV`i`bX`X]Y`FY[`]cb`j`cf`Y]bYf`
]bhYfYggUbhYb`D`U`gY`XYf`J`Yf`Àb`XYfi`b[`]8]Y`9]bgdUfi`b[`]Yb`i`bX`
l`a`ghfi`_`hi`f]Yfi`b[`]Yb`g]bX`b]W`h`bi`f`Y]bY`B`chk`YbX][`_`Y]h`ž`gcb`XYfb`
Ui`W`Y]bY`7`U`bW`ž`XYb`ÒZZYb`h]W`!fYW`h]W`Yb`F`i`bX`Zi`b`_`bYi`ni`
XYb`_`Yb`i`bX`g]W`gh`Àf`_`Yf`a`]h`XYb`6YXØfZb]ggYb`XYf`;`Ya`Y]bgW`UZh`
Ui`gY]bUbXYfni`gYmYb"8]Y`_`ca`a`YbXYb`A`cbUhY`k`YfXYb`nY][`Yb`ž`
k`]Y`X]YgY`5a`V]h]cbYb`i`a`[`YgYm`h`k`YfXYb`i`bX`k`]Y`g]Y`XUg`
A`YX]YbUb[`]YV`ch]b`6Yf`]b`i`bX`6fUbXYbVi`f[`]VYY]bZi`ggYb`k`YfXYb"

:`Øf`X]Y`9fZØ`i`b[`]XYg`ÒZZYb`h]W`!fYW`h]W`Yb`5i`ZhU[`]gž`ni`
]bZcfa`]YfYbž`ni`V]XYb`i`bX`ni`i`bhYf`U`hYbž]gh`Yg`YbhgW`Y]XYbXž`
XUgg`XYf`fVV`bU`Y`Ub`XYf`6Yj`Ò`_`Yfi`b[`]V`Y]Vhi`bX`Ui`Z]`fY`
6YXØfZb]ggY`fYU[`]Yfh"8]Y`l`a`ghY`i`b[`]Ui`ZbYi`Y`i`cfa`UhY`i`bX`
?ca`a`i`b]_`Uh]cbgk`Y[`]Y`_`ÒbbhY`ni`Y]bYf`Gh`Àf`_i`b[`]XYg`
;`Ya`Y]bgW`UZhg[`]YZØ`g`ZØ`fYb`i`bX`X]Y`Ni`gW`Ui`YfV]bXi`b[`]k`Y]hYf`
j`Yfh]YZYb"

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`a`Y]b!VYf`]b"bYh